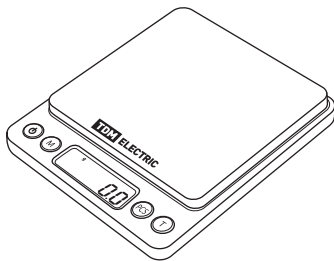




Весы электронные настольные «Дельта»

(арт. SQ4005-0002)

Руководство по эксплуатации. Паспорт



1. Назначение и область применения

1.1. Весы электронные настольные «Дельта» (далее – весы) предназначены для измерения массы пищевых продуктов, различных веществ и небольших предметов.

1.2. Для использования в домашнем хозяйстве, не подходят для промышленного использования.

2. Основные технические характеристики

2.1 Основные технические характеристики представлены в таблице 1.

Таблица 1. Основные технические характеристики

Наименование параметра	Значение
Шаг измерения, г	0,1
Максимальный вес измерения, кг	3
Питание	2 батарейки AAA (в комплект не входят)
Сброс веса тары	Есть
Функция подсчета	Есть
Единицы измерения	г, унция, тройская унция, пеннивейт, карат, гран

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Весы настольные – 1 шт.
- Емкость для взвешивания – 2 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
- Упаковочная коробка – 1 шт.

4. Правила и условия безопасной эксплуатации

ВНИМАНИЕ! Перед началом использования весов ознакомьтесь с руководством пользователя. Неправильное обращение может привести к поломке изделия.

4.1. Весы, приобретенные в холодное время года, во избежание выхода из строя необходимо выдержать не менее четырех часов при комнатной температуре.

4.2. Не используйте весы в целях, не предусмотренных инструкцией.

4.3. Избегайте попадания воды на весы во избежание выхода прибора из строя.

4.4. Не перегружайте и не подвергайте весы ударным нагрузкам.

4.5. Располагайте весы на ровной поверхности.

4.6. Не пользуйтесь весами вблизи источников электромагнитного излучения.

4.7. Перед включением убедитесь в исправности батареек и их правильной установке.

4.8. Используйте элементы питания, указанные в инструкции. Не используйте элементы питания с видимыми признаками окисления.

4.9. Не выбрасывайте использованные батарейки с остальным мусором. Сдавайте их в специальные центры утилизации.

4.10. Используйте весы только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Весы не предназначены для промышленного или коммерческого применения.

4.11. Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

Важно! На неисправности, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. в промышленных или коммерческих целях) гарантия не распространяется.


Внимание! Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батарейки. Батарейки содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами утилизации.


5. Подключение и эксплуатация


Внимание! Для получения точных данных устанавливайте весы только на твердую, ровную, горизонтальную поверхность.

5.1. Если на дисплее отображается надпись «Lo», откройте отсек для батареек и замените их новыми.

5.2. Для замены батареек откройте крышку на обратной стороне весов. Поместите батарейки в отсек для батареек, «+» и «-» соответственно.

5.3. Для того, чтобы взвесить продукт, включите весы нажатием кнопки , на дисплее отобразится значение «0.0».

5.4. С помощью кнопки  вы можете выбрать необходимую единицу измерения: грамм (g), унция (oz), тройская унция (ozt), пеннивейт (dwt), карат (ct) или гран (gn).

5.5. Поместите контейнер на весы, на дисплее отобразится вес контейнера. Сбросьте вес контейнера нажатием кнопки  – на дисплее снова отобразится значение «0.0».


5.6. Поместите продукт в контейнер – на дисплее отобразится чистый вес продукта.


5.7. При превышении допустимого веса (3 кг) на дисплее отобразится надпись «<Id».


5.8. Для использования функции подсчета:

- включите весы, подготовьте необходимое

количество предметов для образца (25, 50, 75 или 100 шт.) и положите их на платформу;



- нажмите и удерживайте кнопку  (кнопка подсчета) пока на дисплее не появится «25», «50», «75» или «100»;


- нажимая кнопку  (выбор единиц измерения веса), выберите число взвешиваемых предметов;

- снова нажмите  (кнопка подсчета) и на дисплее появится «pcs» в нижнем левом углу – подсчет образца завершен;

- уберите образец;

- теперь вы можете положить предметы, которые вы хотите посчитать на платформу, и на дисплее отобразится их количество.

5.9. Весы поставляются откалиброванными. При необходимости повторной калибровки весов держите нажатой кнопку  до появления надписи «CAL». Далее повторно нажмите кнопку , дисплей покажет вес, который нужно поместить на платформу. Положите нужный вес в центр платформы и подождите от 3 до 4 секунд, пока на экране не появится надпись «PASS», затем весы перейдут в нормальный режим взвешивания.

5.10. Для того, чтобы отключить весы нажмите кнопку .

6. Условия транспортирования и хранения

6.1. Транспортирование изделия допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

6.2. Хранение изделия осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -15 до +45 °С.

7. Гарантийные обязательства

7.1. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

7.2. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

7.3. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

7.4. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов);
- неправильной установки и подключения изделия;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.).

8. Ограничение ответственности

8.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения

правил и условий эксплуатации и установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

8.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

8.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

9. Гарантийный талон

Весы электронные настольные серии «Дельта», торговой марки TDM ELECTRIC изготовлены и приняты в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признан годным к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления «_____» _____ 20__ г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 020/2011

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи «_____» _____ 20__ г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.

RU Паспорт

- 1. Наименование продукции, тип (серия), модель:** Весы электронные настольные.
- 2. Область применения:** в быту.
- 3. Основные технические характеристики и параметры:** Максимальный вес измерения 3 кг, шаг измерения 0,1 г.
- 4. Правила и условия монтажа:** В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте. Требуется специальной утилизации.
- 5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):** Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- 6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:** Обращаться по месту приобретения.
- 7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**
Дата изготовления «_____» _____ 20__ г.
Срок службы не менее 3 лет.
Гарантийный срок 1 год.
- 8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд. Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.
Телефон: +86(577)88982822
Импортер:
Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- 9. Свидетельство о приёмке:**
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- 10. Комплектность:**
 - Изделие.
 - Паспорт.
 - Упаковка.

AM Անձնագիր

- 1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.** Եսի էլեկտրոնային ճակատային:
- 2. Կիրառման բնագավառ.** Կենցաղում:
- 3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.** Մաքսիմալ ճշգրտութեամբ 3 կգ, քայլ չափումներ 0,1 գ:
- 4. Մոնտաժման կանոններն ու պայմանները.** Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մէջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մէջ, պահանջում է հատուկ օգտահանութիւն:
- 5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.** Չբանդել, չնետել, չշի մէջ չընկղմել:
- 6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.** Դիմել ձեռքբերման տեղը:
- 7. Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.** Ծառայության ժամկետը՝ ոչ պակաս 3 տարուց: Երաշխիքային ժամկետը՝ 1 տարի:
- 8. Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.** Արտադրված է գործարանում TDM ELECTRIC-ի պատկերով և վերահսկողության ներքո. Ենչժոյ Քոկրանդ Թրէյդ Կամպանի, Լտդ. Հասցէ. Հինաստան, քաղաք Վենչժու, փողոց Շիֆու, շէնք Սինյի, գրասենյակ Ա1501: Հեռ. +86(577)88982822
Ներմուծողներ.
Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաքը Մոսկվա, փողոցը Դորոժնայա, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.
- 9. Վկայական ընդունման մասին.** TDM ELECTRIC ապրանքանիշի արտադրանքն արտադրվել է ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:
- 10. Կոմպլեկտավորություն.**
 - Ապրանք:
 - անձնագիր:
 - փաթեթավորում:

KZ Төлқұжат

- 1. Өнім атауы, типі, үлгісі:** Весы электронные настольные.
- 2. Қолдану саласы:** тұрмыста.
- 3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:** Максимальный вес измерения 3 кг, шаг измерения 0,1 г.
- 4. Монтаж ережелері мен шарттары:** Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамында сақталсын, жабық көлікте тасымалданын, арнайы пайдаға асыруды талап етеді.
- 5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:** Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.
- 6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:** Сатып алған жерге жолығыңыз.
- 7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:** Қызмет ету мерзімі кем дегенде 3 жыл. Кепілдік мерзімі 1 жыл.
- 8. Өндірушінің (үкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:** TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд. Мекенжайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Синьи ғимараты, А1501 оф. Телефон: +86(577)88982822
Импорттаушылар:
Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60 Б, қабат 6, кеңсе 603.
- 9. Қабылдау туралы куәлік:** TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- 10. Жиынтықтылық:**
 - Бұйым.
 - Төлқұжат.
 - Орамы.

KG Паспорт

- 1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, моделі:** Весы электронные настольные.
- 2. Колдонуу тармагы:** тиричиликте.
- 3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлері:** Максимальный вес измерения 3 кг, шаг измерения 0,1 г.
- 4. Орнотуу эрежелері жана шарттары:** Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылат.
- 5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелері жана шарттары:** Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- 6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:** Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- 7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:** Жарактуулук мөөнөтү 3 жылдан кем эмес. Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.
- 8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:** TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд. Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе А1501. Телефон: +86(577)88982822
Импорттоочулар:
Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», қабат 6, иш 603.
- 9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:** TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
- 10. Комплекттүүлүк:**
 - Буюм.
 - Паспорт.
 - Таңгак.